

Minoritetsutskottet

2023-03-08

Plats och tid

Kommunförvaltningen, sammanträdesrum 3, 2023-03-08 kl. 15:30

Beslutande

Ledamöter

Ellinor Tandlund, ordf. (S)
Kjell-Åke Nedlund (S)
Bengt Niska (FrS)**Övriga deltagande**

Ersättare

Tjänstemän

Anne Niska, Minoritetsspråksamordnare

Val av justerare**Justeringens
plats och tid**

Digitalt, 2023-03-14 kl.09:00

Under-
skrifter

Sekreterare

..... Paragrafer 1-18
Anne Niska

Ordförande

.....Paragrafer 1-18
Ellinor Tandlund

Justerare

.....
Bengt Niska 1-3, 5-8, 10, 12, 14-18 Kjell-Åke Nedlund 4, 9, 11,13**ANSLAG/BEVIS**

Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag

Organ

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum

2023-03-08

Datum för anslags upp-
sättande

2023-03-14

Datum för anslags nedtagande
2023-04-04Förvaringsplats
för protokollet

Kommunkansliet

Underskrift

.....
Anne Niska

Utdragsbestyrkande

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2023-03-08**Ärenden**

- 1 Ekonomisk redovisning av utbetalt statsbidrag 2022
- 2 Revidering av bestämmelser för minoritetsspråkmedel
- 3 Ansökan om minoritetsspråkmedel Pajala hockey club
- 4 Ansökan om minoritetsspråkmedel Pajala Dragspelsgille
- 5 Ansökan om minoritetsspråkmedel STR-t, kielipesä
- 6 Ansökan om minoritetsspråkmedel STR-t, marknaden
- 7 Ansökan om minoritetsspråkmedel STR-t, temakvällar
- 8 Ansökan om minoritetsspråkmedel A Lotta Love, Meänmaan Konstkvinnor
- 9 Ansökan om minoritetsspråkmedel Föreningen Norden
- 10 Ansökan om minoritetsspråkmedel Studieförbundet Vuxenskolan
- 11 Ansökan om minoritetsspråkmedel C-skola
- 12 Ansökan om minoritetsspråkmedel STR-t, Tornedalingarnas dag
- 13 Ansökan om minoritetsspråkmedel Pajala Dragspelsgille
- 14 Ansökan om minoritetsspråkmedel Words by Huhta
- 15 Språkstipendium
- 16 Öppna Byasamråd
- 17 Delegationsbeslut
- 18 Övriga frågor

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2023-03-08

§ 1

Ekonomisk redovisning av utbetalt statsbidrag 2022**Minoritetsutskottets beslut**

1. Minoritetsutskottet beslutar att godkänna redovisning av utbetald statsbidrag 2022 och lägga informationen till handlingarna.
2. Att minoritetsutskottet bereder frågan till nästa minoritetsutskott till alla sektorer om egen insats för minoritetsarbete.

Ärendet

Minoritetsspråksamordnaren delger utskottet om den ekonomisk redovisning av utbetalt statsbidrag för 2022 som är skickat till Länsstyrelsen för godkännande.

Förslag till beslut under sammanträdet

Bengt Niska (FrS) lyfter vikten om kommunens egen insats för minoritetsarbetet hos alla sektorer.

Ellinor Tandlund (S) och Kjell-Åke Nedlund (S) bifaller Niskas yrkande.

Beslutsunderlag

Ekonomisk redovisning

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2023-03-08

§ 2

Dnr. KS.2021.332 003

Revidering av bestämmelser för minoritetsspråkmedel**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet beslutar att föreslå följande revideringar i bestämmelser för minoritetsspråkmedel:

1. Det är endast organisationer som kan söka bidrag från minoritetsspråkmedel.
2. Ansökningsperioden för höstens aktiviteter pågår fram till och med den 1 juni.

Slutligt beslut fattas av Kommunstyrelse.

Ärendet

Pajala kommun erhåller årligen statsbidrag till de merkostnader som är relaterade till de rättigheter som de meänkieli- och finsktalande har i en förvaltningskommun enligt Lag (2009:724) nationella minoriteter och minoritetsspråk.

Pajala Kommun kan från detta statsbidrag lämna bidrag till kultur- och språkinsatser för att skydda och främja de nationella minoriteterna och minoritetsspråken.

Minoritetsutskottet behöver revidera aktuella bestämmelser till den del som finns under flikarna sökanden, ändamål och ansökningstid/perioder.

Minoritetsutskottet har i sammanträdet 2022-11-24 gått igenom de aktuella bestämmelserna för minoritetsspråkmedel. Minoritetsspråksamordnaren fick uppdrag att ta fram förslag om ändringar till den delen som gäller sökanden, ändamål och ansökningstid/period.

Beslutsunderlag

Bestämmelser för minoritetsspråkmedel, Dnr KS.2021.332 003

Protokoll skickas till

Kommunstyrelsen

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2023-03-08

§ 3

Dnr: KS.2022.57 869

Ansökan om minoritetsspråkmedel Pajala hockey club**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet beslutar att bevilja 5 000 kronor till Pajala hockey Club för projektet Ishockey föreningar tvenne broderland.

Ärendet

Pajala hockey club ansöker om minoritetsspråkmedel för projektet Ishockey föreningar tvenne broderland.

Totalt**29 835****Beslutsunderlag**

Ansökan 2022-11-20

Protokoll skickas till

Pajala hockey club

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2023-03-08

§ 4

Dnr: KS.2023.11 869

Ansökan om minoritetspråkmedel Pajala Dragspelsgille**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet beslutar att bevilja 10 000 kronor till Pajala Dragspelsgille för projektet Musik och allsång i kommunala boenden våren/sommaren 2023.

Jäv

Bengt Niska (FrS) meddelar jäv och deltar inte i beslutet.

Ärendet

Pajala Dragspelsgille ansöker om minoritetspråkmedel för projektet Musik och allsång i kommunala boenden våren/sommaren 2023.

Totalt**10 000****Beslutsunderlag**

Ansökan 2023-01-19

Protokoll skickas till

Pajala Dragspelsgille

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2023-03-08

§ 5

Dnr: KS.2023.12 869

Ansökan om minoritetsspråkmedel STR-T**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet beslutar att bevilja 40 000 kronor till STR-T för lägerskola/kielipesä till barn och föräldrar samt mor- och farföräldrar.

Ärendet

STR-T Pajala ansöker om minoritetsspråkmedel för lägerskola/kielipesä till barn och föräldrar och mor-farföräldrar.

Totalt**40 000****Beslutsunderlag**Ansökan 2023-01-10

_____**Protokoll skickas till**

STR-T Pajala

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2023-03-08

§ 6

Dnr: KS.2023.13 869

Ansökan om minoritetsspråkmedel STR-T, marknaden**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet beslutar att bevilja 2 700 kronor till STR-T för att genomföra aktiviteter under Pajala marknad 2023.

Ärendet

STR-T Pajala ansöker om minoritetsspråkmedel för att genomföra aktiviteter under Pajala marknad.

Totalt**2 700****Beslutsunderlag**Ansökan 2023-01-10

_____**Protokoll skickas till**

STR-T Pajala

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2023-03-08

§ 7

Dnr: KS.2023.14 869

Ansökan om minoritetsspråkmedel STR-T, temakvällar**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet beslutar att bevilja 4 000 kronor till STR-T för genomförandet av temakvällar under våren 2023.

Ärendet

STR-T Pajala ansöker om minoritetsspråkmedel för genomförandet av temakvällar under våren 2023.

Totalt**4 000****Beslutsunderlag**

Ansökan 2023-01-10

Protokoll skickas till

STR-T Pajala

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2023-03-08

§ 8

Dnr: KS.2023.16 869

Ansökan om minoritetsspråkmedel A Lotta Love, Meänmaan Konstkvinnor**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet beslutar att avslå A Lotta Loves ansökan om 50 000 kronor för projektet Meänmaas konstkvinnor.

Motivering: Ansökan faller utanför Pajala Kommuns bestämmelser för minoritetsspråkmedel.

Ärendet

A Lotta Love ansöker om minoritetsspråkmedel för att genomföra en konstnärlig dokumentärserie om Meänmaas konstkvinnor. Hon ska intervjua flera olika Tornedalsverksamma kvinnliga konst- och kulturutövare om konstens, kulturens och språkets betydelse. Syftet är att lyfta de tornedalska kvinnliga konstnärerna i Tornedalen, för att inspirera andra att uttrycka sig kreativt/konstnärligt. Målet är att skapa en konstnärlig serie på omkring 8-10 avsnitt á ca 15-20 minuter. En serie som följer tornedalska konst och kulturkvinnor och porträtterar deras konst och artisteri på konstnärligt visuellt vis.

Totalt**50 000****Beslutsunderlag**

Ansökan 2023-01-09

Protokoll skickas till

A lotta Love (Lotta Hieta Nyberg)

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2023-03-08

§ 9

Dnr: KS.2023.54 869

Ansökan om minoritetsspråkmedel Föreningen Norden Pajala**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet beslutar att bevilja till Föreningen Nord Pajala 4 000 kronor för genomförandet av aktiviteter under arrangemanget Meänpäivä 2023.

Jäv

Bengt Niska (FrS) meddelar jäv och deltar inte i beslutet.

Ärendet

Föreningen Norden ansöker om minoritetsspråkmedel för att genomföra aktiviteter under arrangemanget Meänpäivä 2023.

Totalt**4 000****Beslutsunderlag**Ansökan 2023-01-20

Protokoll skickas till

Föreningen Norden Pajala

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2023-03-08

§ 10

Dnr: KS.2023.56 869

Ansökan om minoritetsspråkmedel Studieförbundet Vuxenskolan**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet beslutar att bevilja 8 000 kronor till Studieförbundet Vuxenskolan för en teaterföreställning i samarbete med FUB, TOTE och SV.

Ärendet

Studieförbundet Vuxenskolan ansöker om minoritetsspråkmedel för en teaterföreställning i samarbete med FUB, TOTE och SV. Målgrupp är deltagare med funktionsvariationer. I denna föreställning vill man lyfta fram och sprida meänkieli, som många har som första språk i vårt område. Att få använda sitt första språk och lättare kunna uttrycka sig även på scenen skapar en djupare dimension, trygghet och tillhörighet.

Totalt**8 000****Beslutsunderlag**

Ansökan 2022-09-30

Protokoll skickas till

Studieförbundet Vuxenskolan

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2023-03-08

§ 11

KS.2023.55 869

Ansökan om minoritetsspråkmedel C-skola**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet beslutar att bevilja 15 000 kronor till Pajala Kommun / C-skolan för en studieresa med elever som läser meänkieli på Smedskolan, Gårdsbyskolan och Pajala Centralskolan.

Jäv

Bengt Niska (FrS) meddelar jäv och deltar inte i beslutet.

Ärendet

Pajala Kommun/ C-skolan ansöker om minoritetsspråkmedel för en studieresa med elever läsande meänkieli på Smedskolan, Gårdsbyskolan och Pajala Centralskolan. Syftet är att inspirera och utveckla språket hos eleverna samt höja statusen för ämnet meänkieli i skolan och bland skolans elever.

Totalt**15 000****Beslutsunderlag**Ansökan 2023-01-31
_____**Protokoll skickas till**

Pajala Kommun, Ida Jatko

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2023-03-08

§ 12

KS.2023.15 869

Ansökan om minoritetsspråkmedel STR-t, Tornedalingarnas dag**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet beslutar att bevilja 6 500 kronor till STR-T för firande av tornedalingarnas dag den 15 juli 2023.

Ärendet

STR-T Pajala ansöker om minoritetsspråkmedel för firande av tornedalingarnas dag den 15 juli 2023.

Totalt**6 500****Beslutsunderlag**

Ansökan 2023-01-31

Protokoll skickas till

STR-T Pajala

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2023-03-08

§ 13

KS.2023.97 869

Ansökan om minoritetsspråkmedel Pajala Dragspelsgille**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet beslutar att bevilja 5 000 kronor till Pajala Dragspelsgille för projektet Musik och allsång under Pajala Marknad 2023.

Jäv

Bengt Niska (FrS) meddelar jäv och deltar inte i beslutet.

Ärendet

Pajala Dragspelsgille ansöker om minoritetsspråkmedel för projektet Musik och allsång under Pajala Marknad sommaren 2023.

Totalt**5 000****Beslutsunderlag**Ansökan 2023-01-18

_____**Protokoll skickas till**

Pajala Dragspelsgille

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2023-03-08

§ 14

KS.2023.98 869

Ansökan om minoritetsspråkmedel Words by Huhta**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet beslutar att avslå Word by Huhtas ansökan om 15 000 kronor för projektet Alias Tornedalen.

Motivering: Ansökan faller utanför Pajala Kommuns bestämmelser för minoritetsspråkmedel.

Ärendet

Words by Huhta ansöker om minoritetsspråkmedel för projektet Alias Tornedalen som är dokumentärserie som kretsar kring fyra kvinnor från olika delar av Tornedalen. Syftet med projektet leder till att bevara meänkieli, synliggöra språket och kulturen.

Inspelningarna som genomförs i preliminärt tre inspelningsperioder kommer resultera i fyra avsnitt på 20 minuter.

Totalt**15 000****Beslutsunderlag**

Ansökan 2023-01-30

Protokoll skickas till

Words by Huhta

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2023-03-08

§ 15

Språkstipendium**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet beslutar att fortsätta med språkstipendium för studier som påbörjats under hösten 2022 och avslutas under 2023. Därefter är det upp till varje respektive sektor besluta om finansiering för sina egna medarbetares språkstudier.

Ärendet

Hen som är skriven i Pajala kommun och anställd inom den kommunala organisationen eller anställd inom annan typ av verksamhet har haft möjlighet att söka stipendium a`30 000 kronor efter 30 fullgjorda högskola studiepoäng i finska eller meänkieli. Senaste ansökningstiden var för studier som påbörjades hösten 2021 och avslutades våren 2022.

Minoritetsråksamordnaren lyfter frågan om kommunen har avsikt att fortsätta med språkstipendium kommande åren.

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2023-03-08

§ 16

Öppna Byasamråd**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet beslutar att öppna samråd hålls den 19 april i byn Kaartinen (Kardis). Utskottet uppdrar minoritetsspråksamordnaren ta hand om arrangemanget, boka lokal, förtäring, underhållning samt annonsering.

Temat för kvällen är ”hur gränslöst är det gränslösa samarbetet” samt andra frågor som samrådet finner aktuella.

Ärendet

Enligt Pajala Kommuns reglemente för minoritetsspråk ska öppna samråd hållas vid behov. Minoritetsspråksamordnaren föreslår att nästa öppna samråd hålls den 19 april.

Beslutsunderlag

Reglemente för minoritetsspråk, dnr: KS.2020.188 003

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2023-03-08

§17

Redovisning av delegationsbeslut

Minoritetsutskottets beslut

Minoritetsutskottet beslutar godkänna redovisning av delegationsbeslut.

Ärendet

Dnr. KS.2023.57 869

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2023-03-08

§ 18

Övriga frågor

Bengt Niska (FrS) lyfter behovet att ha en utbildningsdag under 2023 för minoritetsrådet / utskottet. Alla ledamöter i utskottet är nya och det finns behov att gå genom lagen om nationella minoriteter och minoritetspråk samt diskutera allmänt om Pajala Kommuns minoritetspolitik. Det finns även behov att anordna en informationsstund under 2023 för hela fullmäktige om minoritetslagen och dess betydelse för kommunen.

Bengt Niska (FrS) lyfter även frågan om behovet om att Pajala kommun sektorsvis ser till att ha egna medel för minoritetsarbete och inte enbart förlita sig till statsbidraget som kommunen får årligen.

Utskottet är helt eniga till de förslag Niska lyfter fram.